

Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Čadca
uzavretá podľa
čl. 3 ods. 6 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Čadca č. 101/2009
o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta

Zmluvné strany:

Poskytovateľ dotácie: Mesto Čadca
Zástupca: Ing. Milan Gura – primátor Mesta Čadca
IČO: 00 313 971
Sídlo: 022 01 Čadca, Námestie slobody č. 30
(ďalej len „poskytovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)
a

Prijímateľ dotácie: Benfica - GEMM Čadca /futbal/
Zástupca: Ing. Peter Kováč - podpredseda
IČO: 37 803 859
Sídlo: 022 01 Čadca, M. R. Štefánika 2501/12
(ďalej len „prijímateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

Zmluvné strany sa dohodli na tomto znení zmluvy o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Čadca uzavretej podľa čl. 3 ods. 6 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Čadca č. 101/2009 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta (ďalej len „zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare):

Čl. 1
Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie pre rok 2012 poskytovateľom prijímateľovi vo výške 1.200,- EUR (slovom jedentisícdivsto eur) na účet prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť na účel bližšie špecifikovaný v čl. 2 tejto zmluvy, a to z rozpočtu Mesta Čadca, ktorý bol na roky 2012 – 2014 schválený uznesením č. 195/2011 Mestského zastupiteľstva Mesta Čadca zo dňa 15. 12. 2011.

Čl. 2
Účel použitia dotácie

2.1 Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu bližšie špecifikovanú v čl. 1 tejto zmluvy za účelom poskytovania všeobecne prospešných služieb – rozvoja telesnej kultúry a športu a na výdavky s tým súvisiace ako cestovné, priame náklady na súťaž – rozhodcovia a prihlášky, prenájom priestorov, materiálne zabezpečenie.

2.2 Prijímateľ prijíma od poskytovateľa dotáciu bližšie špecifikovanú v čl. 1 tejto zmluvy a zaväzuje sa ju použiť hospodárne a výhradne na účel bližšie špecifikovaný v čl. 2, bod 2.1 tejto zmluvy, a to do konca rozpočtového roka, v ktorom mu bola poskytnutá.

2.3 Dotácia je doplnkovým zdrojom, z toho dôvodu nie je prípustné, aby z nej prijímateľ financoval všetku svoju činnosť.

2.4 Dotáciu nemožno použiť na nákup alkoholických nápojov a tabakových výrobkov, ani na refundáciu výdavkov prijímateľa uhradených v minulosti.

Čl. 3

Práva a povinnosti poskytovateľa a prijímateľa

3.1 Prijímateľ sa zaväzuje vyúčtovať dotáciu bližšie špecifikovanú v čl. 1 tejto zmluvy najneskôr do 15. 12. 2012 tak, že poskytovateľovi v uvedenej lehote predloží písomné vyúčtovanie poskytnutej dotácie spolu s čitateľnými fotokópiami účtovných dokladov preukazujúcich účel a rozsah použitia poskytnutej dotácie za účelom konečného zúčtovania poskytnutej dotácie s rozpočtom Mesta Čadca. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, ako aj prílohy k účtovným dokladom (prezenčné listy, dodacie listy, potvrdenia o odovzdaní vecných cien, príjemky, výdajky, a pod.). Za správnosť predloženého vyúčtovania zodpovedá štatutárny orgán prijímateľa.

3.2 Prijímateľ sa zaväzuje bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o objektívnych prekážkach brániacich použitiu dotácie alebo jej časti na účel bližšie špecifikovaný v čl. 2, bod 2.1 tejto zmluvy, alebo dodržaniu zmluvných podmienok, či lehôt. Zároveň sa v takomto prípade zaväzuje vrátiť nepoužitú dotáciu alebo jej časť poskytovateľovi najneskôr do 30 dní odo dňa zaslania písomného oznámenia o existencii objektívnych prekážok brániacich použitiu dotácie alebo jej časti na účel bližšie špecifikovaný v čl. 2, bod 2.1 tejto zmluvy, alebo dodržaniu zmluvných podmienok, či lehôt.

3.3 Prijímateľ sa zaväzuje nevyčerpanú dotáciu alebo jej časť vrátiť poskytovateľovi najneskôr v lehote do 15. 12. 2012. Zároveň sa v rovnakej lehote zaväzuje písomne oboznámiť poskytovateľa s tým, že nedošlo k celkovému vyčerpaniu dotácie, a z toho dôvodu dochádza k vráteniu nevyčerpanej dotácie alebo jej časti poskytovateľovi.

3.4 V prípade, ak prijímateľ nepredloží písomné vyúčtovanie dotácie bližšie špecifikované v čl. 3, bod 3.1 tejto zmluvy v lehote uvedenej v čl. 3, bod 3.1 tejto zmluvy, je povinný v tej istej lehote vrátiť poskytovateľovi dotáciu v celom rozsahu.

3.5 Prijímateľ sa zaväzuje pri všetkých aktivitách, na ktoré mu zo strany poskytovateľa bola poskytnutá dotácia, prezentovať Mesto Čadca ako poskytovateľa dotácie a dbať o šírenie dobrého mena Mesta Čadca. Prijímateľ je povinný uviesť na propagačných materiáloch podporovaného podujatia (pozvánky, plagáty, mediálne výstupy) erb Mesta Čadca s názvom Mesto Čadca a textom: „Vydané s finančnou podporou Mesta Čadca“, ako aj zverejniť na podporenom podujatí text: „Podujatie finančne podporuje Mesto Čadca“. Erb v požadovanom formáte na požiadanie bezodkladne poskytne Oddelenie organizačno-administratívne Mestského úradu Čadca. Prijímateľ je povinný zabezpečiť dokumentáciu podujatia, najmä fotografický materiál, CD, DVD nosiče a iné záznamy, ktoré dokumentujú priebeh podujatia alebo podporovanej činnosti. Pri akciách spolufinancovaných z viacerých zdrojov, je prijímateľ povinný dbať na prezentáciu jednotlivých spolufinancujúcich podľa výšky poskytnutých prostriedkov.

3.6 Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať použitie dotácie. Na tento účel je prijímateľ povinný poskytovateľovi alebo ním povereným osobám, na písomné požiadanie bezodkladne umožniť počas doby platnosti tejto zmluvy vykonanie fyzickej a účtovnej kontroly použitia dotácie vo svojom sídle a v iných vhodných priestoroch, ako aj nahliadnutie do originálov všetkých účtovných dokladov týkajúcich sa použitia dotácie (napr. doklady o všetkých

príjmoch a výdavkoch prijímateľa za príslušný kalendárny rok, výdavkové pokladničné doklady, potvrdenia o nákupe tovaru a pod.).

3.7 Poskytovateľ si vyhradzuje právo poskytnúť plnenie zmluvy v splátkach v súlade so svojimi finančnými možnosťami. V prípade ohrozenia samosprávnych funkcií mesta v dôsledku neplnenia príjmov podľa rozpočtu je poskytovateľ oprávnený krátiť schválenú čiastku, resp. neposkytnúť plnenie v plnej výške po schválení úprav rozpočtu podľa osobitného predpisu. Žiadateľovi nevzniká na dotáciu právny nárok, keďže ide len o doplnkový zdroj činnosti žiadateľa.

Čl. 4

Doba platnosti zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2012.

Čl. 5

Sankcie

5.1 V prípade zistenia, že dotácia alebo jej časť bola použitá v rozpore s účelom bližšie špecifikovaným v čl. 2, bod 2.1 sa prijímateľ zaväzuje vrátiť dotáciu poskytovateľovi do 15 dní odo dňa predloženia svojho písomného vyúčtovania bližšie špecifikovaného v čl. 3, bod 3.1, a zároveň uhradiť penále vo výške 0,1 % zo sumy, u ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, t. j. k nedodržaniu, resp. k porušeniu zmluvných podmienok, za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do vrátenia dotácie alebo jej časti, najviac do výšky poskytnutej dotácie.

5.2 V prípade, že prijímateľ poruší, resp. nesplní záväzky, alebo nedodrží lehoty uvedené v čl. 3, bod 3.1, bod 3.2, bod 3.3, bod 3.5, bod 3.6 tejto zmluvy, má poskytovateľ právo na vrátenie dotácie v celom rozsahu alebo jej neoprávnene použitej časti. Prijímateľ sa zaväzuje v takýchto prípadoch vrátiť dotáciu najneskôr do 30 dní od doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie dotácie, a zároveň uhradiť penále vo výške 0,1 % zo sumy, u ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, t. j. k nedodržaniu, resp. k porušeniu zmluvných podmienok, za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do vrátenia dotácie alebo jej časti, najviac do výšky poskytnutej dotácie.

Čl. 6

Záverečné ustanovenia

6.1 Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu.

6.2 Právne pomery vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

6.3 Táto zmluva môže byť menená, doplňovaná alebo upravovaná len so vzájomným súhlasom zmluvných strán. Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť uzatvorené v písomnej forme.

6.4 Táto zmluva nadobúda platnosť okamihom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni ani pod nátlakom, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Čadci, dňa 19. 03. 2012

podpísaný

.....
Mesto Čadca
poskytovateľ
zast. Ing. Milan Gura
primátor

podpísaný

.....
Benfica - GEMM Čadca /futbal/
prijímateľ
zast. Ing. Peter Kováč
podpredseda

